

ইংলিশ রূপবান ও রহিম বাদশাহুর তেলেসমাতি

অনুবাদ: বনি আমিন

কলি'র এই যুগে মাত্র একযুগ
বয়সী একটি শিশু গত সোমবার
[০৯/০২/২০০৯] বাবা হলো।
তেরো বছর বয়সি উক্ত বৃটিশ
শিশুটি তার ১৫ বছর বয়সি
বালিকা বন্ধুর সাথে একরাতে
অরক্ষিত কায়দায় সঙ্গম করে
সম্প্রতি একটি কন্যা সন্তান জন্ম
দিয়ে সারা বৃটেনে মহা তোলপাড়
তুলে দিয়েছে। সাংবাদিকদের এক
প্রশ্নের উত্তরে ধাঁধাঁগ্রস্থ উক্ত ‘শিশু-
পিতা’ জানেনা কিভাবে এখন সে
তার পৈতৃক দায়ীত্ব পালন করবে।
উক্ত বৃটিশ ‘শিশু-পিতা’ আলফী
প্যাটান সাংবাদিকদের প্রশ্নের
জবাবে আরো বলেছে ‘শিশুদের
ন্যাপী’র মূল্য কত আমি জানি না,
তবে মনে হয় অনেক দাম হবে।’
বয়সের তুলনায় কচি-মুখের উক্ত



Little family ... Alfie, Chantelle and baby Maisie

‘শিশু-পিতা’কে দেখতে মাত্র ৮ বছর বয়সি মনে হয়। তার ১৫ বছর বয়সি বালিকা বাস্বিশ্ব শ্যাটেল
ষিডম্যান একটি সুস্থ কন্যা সন্তান জন্ম দেয়, নবজাতিকার নাম ম্যাসি রোক্সানা। উক্ত শিশু দম্পতি
সাংবাদিকদেরকে তাদের গর্ভধারনের রোমাঞ্চকর অভিযান্ত্র এবং কিভাবে গোপনে গর্ভনাশ বিষয়টি
তারা এড়িয়ে গেছে তা বিস্তারিত বর্ণনা করেছে। সাংবাদিকরা শিশু-পিতা আলফীকে জিজ্ঞেস করে,
“কিভাবে তুমি এখন ফাইনানসিয়ালি বিষয়টি মোকাবেলা করবে?” উক্ত কঠিন শব্দের সাথে
অপরিচিত অবুরূপ আলফী সাংবাদিকদেরকে উল্টো জিজ্ঞেস করে বসে, “ফাইনানসিয়াল শব্দটির অর্থ
কি?” লাজুক আলফী যার কষ্টে এখনো শিশুর স্বর সে আরো বললো, “আমি ভেবেছিলাম একটি
শিশু জন্ম দিলে ভালোই হয়। আমরা ভাবিনি কিভাবে আমরা আমাদের নবজাতিকাকে দেখতাল
করবো। আমার নিজেরো কোন জেব-খরচ (পকেট-মানি) নেই। আমার মা যখন প্রথম বিষয়টি
জেনেছিল আমি তখন ভেবেছিলাম আমি মহাবিপদেই পড়ে গেছি। আমরা শিশুটা রাখতে চাইছি
কিন্তু জানিনা প্রতিবেশী লোকেরা কি বলবে। আমি জানতাম না বাবা হওয়ার অনুভূতিটি কেমন।
তারপরেও একজন ভালো পিতা হতে আমি চেষ্টা করবো।” আলফী’র বালিকা বন্ধু শ্যাটেল একজন
স্কুল পড়ুয়া মেয়ে। সন্তান প্রসবের পর শ্যাটেল হাসপাতাল থেকে তার বাবার বাড়ীতে যায় যেখানে
তার আরো পাঁচজন সন্তান সহ তার পিতামাতা বাস করে। এই শিশু-দম্পতির উভয় পিতামাতারা
সরকারী ভাতার উপর জীবনযাপন করছে। উক্ত বিষয়টি বৃটিশ প্রধানমন্ত্রী এবং বিরোধী দল সহ
সকল নেতৃস্থানীয় ব্যক্তিদের ভাবিয়ে তুলেছে, বিব্রত হয়েছে সংরক্ষনবাদী লাখো পিতামাতারা। তারা
বৃটেনে অঞ্জবয়সে গর্ভধারন বিষয়টিকে রোধ করার কথা কঠিনভাবে ভাবছে। গ্রামবাংলার লোকগাঁথা
গল্লের রূপবান ও রহিম বাদশাহুর মত এই শিশু-দম্পতির ভিডিও দেখতে এখানে **টোকা মারুন**।